

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 11 (1981)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



HOTEL

Montreux

## RÉSIDENCE BELMONT

avec personnel paramédical dévoué et médecin responsable.  
Idéal pour séjour toutes durées. Vue panoramique sur lac et  
Alpes. Régimes et service en chambre sans supplément. **Pen-  
sion complète: Fr. 70.— à Fr. 103.—. Professeur de gym-  
nastique, sauna, massage.** Maison reconnue par la Fédération  
vaudoise des caisses-maladie.  
31, avenue de Belmont, tél. (021) 61 44 31.

## Problèmes de tension sanguine?

Vous pouvez désormais contrôler vous-même votre tension —  
chez vous, de façon  
simple, sûre et  
avantageuse. Grâce à

### **Tonette**

le nouveau tensiomètre  
électronique de BOSCH,

### ou à **Tonotest**

le tensiomètre automatique efficace  
et éprouvé, avec système à deux aiguilles.



Ces deux appareils sont en vente dans les pharmacies, drogueries  
et magasins d'équipement sanitaires. Liste des revendeurs et  
documentation auprès de: **MEDICARE SA**, Mutschellenstr. 115,  
8038 Zurich, tél. 01/45 45 10 (dès le 18.11.81: 01/482 482 6)

## Un partenaire sûr... SBS

LAUSANNE, place St-François 16  
Succursales à Ouchy, Chailly, Montchoisi et Renens

Aigle, Gland, Montreux, Morges, Nyon, Renens, Rolle, La Tour-de-Peilz,  
Les Diablerets, Vevey, Villars, Yverdon



**Société de  
Banque Suisse**  
Schweizerischer  
Bankverein

## Remplace la pilule.



**Elimine  
même  
le tartre.**

**Le nouveau système Braun instadent  
constitue le plus efficace  
des nettoyages des troisièmes dents.**

A une action non seulement nettoyante, mais aussi protectrice.

Demandez à l'aide de ce coupon une documentation détaillée  
relative au système de nettoyage Braun instadent.

Nom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

Telion SA, Albisriederstrasse 232, 8047 Zurich

**BRAUN**

## durs d'oreilles



Grand choix d'appareils de toutes marques.

Spécialistes de la lunette acoustique, nous adaptons  
nos appareils **uniquement** dans nos propres cabinets  
de Lausanne et Fribourg.

**C'est la garantie d'un service impeccable.**

Essais gratuits - réparation - fournisseur AI/AVS  
(nous nous occupons des formalités).

Dans le même magasin: **lunetterie**, grand choix de  
montures, etc.

### **J-P. SCHMID** ACOUSTIQUE

Petit-Chêne 38 (en face de la Gare)

Lausanne - tél. (021) 23 49 33

**L'Oasis**

**HÔTEL-PENSION**

La Prise-Imer, 2035 Corcelles (NE)

Situé dans un cadre de verdure et de tranquillité, l'Oasis est un  
endroit idéal pour vos vacances et convalescence.  
Arrangement pour groupes, séminaires, fêtes de famille et mariage.  
Renseignements et prospectus: Tél. 038/31 58 88.